anborst omixong sup doisout abautes at new

on our coles olog balant nos aca Y

Mahón, jueves 11 de Diciembre de 1902.

tro Testro principal, ponién-

dose en escena la preciosa

ópera en euniro actos del

Daestro Meyerbeer titulada

ratio los socios suscriptos de las

sansin Me explico, que la Iglesia trate ¿de acaparar la educación de las generaciones que llegan á la vida, exento el corazón de rencores y limpio de oprejuicios el entendimiento. Comprendo que las comunidades de uno y otro sexo hagan de su pretendida misión educadora, medio á la vez de proselitismo y granjería. Lo que no vcomprendo ni me explico es que haya -padres y madres de verdad, capaces · de confiar sue hijes à esos padres y madres postizos que han renunciado va serlo por voto solemne. Semejante absurdo es á mis ojos uno de los ejemoplos más persuasivos que pueden aducirse para demostrar la incontrastable fuerza de la preocupación y el imperio absoluto de la rutina.

-No tanto, no tanto. Procede ese juicio de un punto de vista parcial. Examinado el asunto más de cerca, acaso resultaria que la conducta de esos padres es previsora y prudente. ¿No es la educación una preparación para la vida? Pues ellos buscan para sus hijos aquella que puede serles más conveniente y provechosa. Ni más ni menos.

-Increible parece que eso se afirme. Toda la moderna pedagogía puede reducirse à unos pocos aforismos que revisten ya la categoría de axiomas. Atender en primer término al desarrollo orgánico, base de la salud y de la alegría del vivir. Respetar en el niño la espontaneidad, cuidando ante todo de no deformar su espiritu, como su cuerpo, con ninguna especie de artificiales imposiciones. Robustecer el carácter para engendrar persomas ksui juris», capaces de regirse y gobernarse un día en todas las contingencias de la vida. Formar el sentimiento en las afecciones naturales y evitar las exaltaciones malsanas. Preterir el pensar al saber y el criterio á la erudición. Erigir, en cuanto sea posible, á la naturaleza en maestra, guardándose de sustituir las suyas por nuestras convencionales disciplinas. Crear, en suma, hombres y mujeres, no maniquies y muñecos; seres de carne y sangre, no plantas de estufa. Y encomendaremos esa tarea á los que empiezant por trenegar de la naturaleza, de la vida, de la salud, de la alegría, del placer, de la razón, de la verdad, para extraviarse en los deliquios de su misticismo, absurdo hasta el delirio cuando es sincero, menguado hasta la infamia cuando es hipócrita y mentido borg seomand al v

-No está mal como tema de declamación. Pero, amigo mío, esa pedagogia de que usted habla no pasa de ser una utopía. Es pensar como querer. La vida práctica tiene otras exi-

gencias. Frœbel, el autor de la «Educación del hombre», fué un soñador, extraviado en las abstracciones metafísicas. Pestalozzi era un buen senor que solía comer pan seco. Quisiera yo ver al Emilie de Rousseau solicitando una credencial ó trabajando un distrito. Hay que ponerse en la realidad.

-Sin embargo, la pedagogía actual no es ya una pura teoría; es una ciencia positiva, fundada en la psicología, hija de la observación y la experiencia, repleta de datos y noticias y á cuya formación han concurrido y concurren espíritus de cuyo sentido práctico y positivo no cabe dudar.

Séame lícita la duda. Toda esa labor se hace bajo el supuesto de atribuir como fin á la educación una perfección ideal que, á ser asequible, constituiría para el educando el mayor de los infortunios. Yo estoy por la pedagogía razonable que opina con Spencer que la educación es en sustancia una adaptación al medio, persuadida de que, en la lucha vital, triunfa siempre el adaptado y el inadaptado sucumbe.

-¡Adaptación al medio! ¡Lucha por la existencia! Increible es el abusocque de lestas frases ses viene haciendo. Si Darwin contemplara las aplicaciones que se hac n de su doctrina, capaz sería de arrepentirse de su obra. No hay codicia ó violencia pública o privada que no se ampare menola socorrida siruggle for life. La adaptación al medio sirve de máscara á todas las villanías. Pero una sociedad compuesta sólo de adaptados, sería un rebaño. Todo progreso social fué siempre obra de un inadaptado, un rebelde: Sócrates, Cristo, Lutero, Savonarola, Danton, Kropotkine. Esos hombres açaban por destruir elemedio morale y social en que dacieron y engendram otro a su imagen y semejanza: Portellos stiene das thumanidad historia. Gracias a ellos surge et hefenismo de lasbarbarie orions tal y Roma dá val mundo tas unidad politicas y triunta o el oideal cristiano sobre el paganismo y sacude media y despierta el espíritu de la pesadilla mediceval y rompen los pueblos sus

cadenas de servidumbre...

—Mucho se remonta usted, com-, pañero. Yo ca nino más terre á terre. Tratándose del porvenir de un hijo, prefiero la dicha á la grandeza. No todos han de ser superhombres. Allá en las alturas hagan los redentores su labor sublime, mientras mi hijo humildemente se abre su caminito en el mundo. No sueño para él la cicuta, el Calvario, la hoguera ni la guillotina, sino un buen destino, un matrimonio ventaĵoso, un acta de diputado cuando joven, y para la edad provecta una silla curul de senador vitalicio donde descabezar el sueño.

-¡Modestos ideales en verdad!

-Pero difíciles de realizar por efec--to de la competencia. De qué me serviria para lograrlos aspirar en la educación de mis retonos á una perfección idea!? No; estudien mis hijos con escelapios y jesuítas; vayan mis -hijas á formar sus almas en las Ursu--linas ó al Sacre Cœur. Así respirarán sdesde la infancia en la atmósfera en -que han de vivir. ¿Qué deben apreneder los niños? se pregunta un pedago. ego; y él mismo se contesta:-lo que than de hacer cuando sean hombres. Pues mis hijos, de adultos, necesita--ran disimular, disonjear, fingira seme terse, mentir. ¿Qué debe ser la escueala? se pregunta otro maestro; yoresaponde diciendo:—la antesala de la -sociedad. ¿Ha visto usted alguna vez -que se erija ante un estercolero el svestibulorde un paracio? stantimus

-Así entendida la educación viene a ser un sistema de corrupción de emenores qual sa pang a delmorquios

si - Sea; no me asustan las palabras. Corrómpanse mis hijos, pero triunfen. Degrádense, sies preciso, pero vivan. -¿Auqué poner alas á aquellos que, si no han de sucumbir, habrán de arras--trarse envel fango? Tengo por muy . justificada la amargat queja de Gil -Bias cuando, juguete de las astucias -de un bribón, se dolía de que sus paedres, de paso que le recomendaban no engañase á nadie, no le hubieran sadvertido que no se dejase engañar. Mejor quiero á mis hijos engañadores que engañados, lobos que cordegos, verdugos que víctimas. He aquí porque encuentro excelente para ellos una educación de mentira é hipocresía. Procurándosela creeré haber:cum. plido mi deber de padre y puesto los medios para labrar su prosperidad.

_ A menos de que un fanático sectario de la férula reviente al niño con pretexto de enseñarle la doctrina y le envie al cielo antes de tiempo.

-¿Qué hacerle? Todos los sports tienen sus riesgos. No se juega al foot ball sin aventurar las espinillas. El que cabalga puede caer y el que nada ahogarse. La bicicleta ha caumuchas víctimas. La educación clerical, que tantas ventajas procura, bien merece que se arrostre por alcanzarla algún peligro.

-¡Pobre España si todos ó la mayoría de los padres de familia opinan como V.! El egoismo doméstico consumará para la patria la obra de perdición que ha iniciado el egoismo individuai. Si la regeneración de nuestra decaída sociedad ha de salir de la escuela, si el problema de nuestra redención es ante todo y casi exclusivamente un problema pedagógico que va á ser de este país, entregada la educación, de las nuevas generaciones á los artífices de tinieblas, enemigos de la verdad y sacerdotes —¿Υ á mí qué? de la muerte?

ALFREDO CALDERÓN.

Qué cosas tan singulares y sorprendentes ofrece de tiempo en tiempo, al público, el «Diario de Barcelona».

y where is followed and constituted

Tan cristiano el y tan caritativo, tan enamorado exteriormente de las simplicidades intelectuales de Jesús, enando teoriza sobre los principios fundamentales de la moral, y tan duro, tan cruel, tan sin corazón y sin sentimiento, tan injusto finalmente, cuando aplica sus juiclos á los hombres que per sus méritos y por sus virtudes son dignos de consideración, aun siendo adversarios, discrepantes convencidos en principios sociologiseos y politicos, ieb etasiaeserger au

Ayer censura acremente a los concejales monarquicos del Ayuntamiento de esta ciudad, perque no opusieron su intransigencia, su voto en contra rotundo, cuando se trafó de otórgar una cantidad para contribuir á la erección de un monumento á D. Franccisco Pivy Margail. In the stand

Y trata de razonar esta oposición, el «Diario de Barcelona», relatando aquella serie de vulgaridades, tan repetidas, y tan sin conciencia estudiadas, de la proclamación de los cantones, de la sublevación de la escuadra, de la guerra carlista, y demás trastornos del año 1873 del siglo pasado.

Es verdad, D. Francisco Pí y Margall presidió con dolor de su corazón, -buena parte de aquellos desagradables acontecimientos, que por desgracia no eran unevos, ni sorprendieron por ser los primeros en la Historia de España. Den le renolament a sousencett

No hace muchos días, leíamos con vergüenza en el rostro, la sublevación de una escuadra española anclada en la bahía de Manila, tres de cuyos buques desembarcaron á sus jefes y se dieron á la vela, arribando á las playas de Chile, cuyo territorio estaba sublevado contra España, y á merced del Gobierno rebelde se entregaron.

Entonces no gobernaba Pí y Margall; estábamos en pleno Gobierno absoluto, y el pueblo y el Diario de aquella época siguieron gritando. ¡Viva el Rey!

Y cuan miope es el «Diario de Barcelona», de vista y de previsión. Al alcance de la mano están los días angustiosos de la pérdida de las colonias, de la deshonra nacional de Es--paña, acontecimientos presididos por Cánovas, por Sagasta, por Silvela, por la exregente, y contra estos personajes no tiene el «Diario» una palabra de censura. La la leconos a U

Acuérdese el «Diario», que cuando Pi y Margall y todos los republicanos deciamos, que la previsión aconsejaba otorgar la autonomía á los cubanos, los canovistas, los sagastinos y todos los monárquicos nos llamaban filibusteros, y á ese filibusterismo acudieron los de Cánovas y los de

Sagasta, á la última hora, cuando no era tiempo, cuando todo estaba irremisiblemente perdido.

Pi y Margall habría tenido la audacia de decretar la independencia de Cuba, y esta declaración habría engrandecido nuestro prestigio, el renombre español, en América y en el mundo.

Y por ser verdad todo esto, que no negará el «Diario de Barcelona», al verse ante la venerable figura de Pi y Margall muerto, annque le odie y le execre, debió haberse callado, en aras de la piedad y de la compasión, no hacia el difunto republicano ilustre, hacia la decadente monarquía, en cuyas manos, en el transcurso de un siglo, se ha ido deshojando y marchitando el más hermoso ramo de flores, que majestad viviente pudiera orgullosamente mostrar á la admiración del mundo.

Hace pocos días, atienda el «Diario, se inauguró en París la estatua
de Balzac. Es sabido, que el gran literato francés no fué republicano.
Murió legitimista, entusiasta del régimen de los Borbones franceses. A
pesar de esto, asistieron á la inauguración de la estatua el presidente del
Ayuntamiento republicano de París,
un representante del presidente de la
República y uno de los ministros.

est tells in the finite or refer to observationer or such a

Allí, en Francia, ya no discurrren los hombres públicos como los salvajes; impera en aquel país la civilización, y ante el mérito, el talento y el genio se descubren todos los franceses.

Balzac legitimista tiene su estatua inaugurada por el Gobierno republicano.

(«La Publicidad»).

Telegramas

MADRID

Hervás.—Los tejedores de la fábrica de eslameñas de los Sres. Muñoz hermanos se han declarado en huelga y piden aumento de salario.

Parece que los patronos se hallan dispuestos á abandonar el negocio en vista de la imposibilidad de acceder á la petición de los obreros.

Bilbao.—La casa armadora del vapor «Neptuno» ha recibido del cónsul de Swansea el siguiente despacho:

«Swansea.—Ha naufragado el vapor «Neptuno».

Han sido recogidos cinco pasajeros y se esperan noticias.

Se ignora la suerte que han corrido el vapor y los 24 hombres de su tripulación.»

El «Neptuno» salió el 18 de noviembre de Amberes en dirección á Hamburgo cargado de material ferroviario.

Pamplona.— En la anterior sesión los concejales carlistas acordaron que el cabildo se reuniera á las once de la mañana; pero el alcalde suspendió el acuerdo y la sesión de ayer fué sumamente borrascosa.

Los republicanos protestaron á gritos contra las pretensiones de los carlistas y estos contestaron en la misma forma.

Un concejal carlista arrojó un cenicero de metal contra un concejal republicano sin tocarle.

El escándalo fué extraordinario.

El abernador ha puesto en conocimiento del Juzgado lo sucedido.

La optition pública protesta de lo incorrectamente que se portaron los

acadieron ios de Canovas y 103 d

concejales carlistas, pues debido á su comportamiento sucio, pudo haber un incidente desagradable á no ser por la actitud correcta que observaron los republicanos, despreciando los groseros insultos de los carlistas.

Santander.—Se han repartido unas hojas excitando al vecindario á bajar á la estación del Norte para esperar al alcalde, que viene de Madrid, á fin de hacerle una manifestación de protesta por su procesamiento con motivo de los sucesos ocurridos en la estación del ferrocarril de Bilbao.

Témese que se altere el orden y se ha ordenado el cierre de las tabernas.

Cartagena.—Ha llegado la fragata alemana «Molke» que se dirige á Palermo.

Las autoridades han visitado á los marinos alemanes.

PARIS

En vista de la hostilidad de los cubanos, se ha comunicado en Washington una nota oficiosa, según la cual las rebajas aduaneras en el futuro tratado de reciprocidad con Cuba no se reducen al 20 por 100, sino que llegan en ciertos artículos al 50 por 100.

-Siue en pié el conflcto de Marterse, mantir, Qué deb set la calles-

Los marineros en huelga reunidos anoche, rechazaron las proposiciones presentadas por la sociedad de navieros, gracias á la intervención dei contralmirante Rouvier, quién llevó la voz de los huelguistas.

Los navieros no quieren aceptar compromiso alguno de regociaciones formales, habiéndose limitado á la presentación de sus proposiciones.

Las asociaciones obreras amenazan con secundar á los marineros huelguistas.

Dicen de Berlín que ayer recrudecieron los tumultos en el Richstag.
Los socialistas presentaron una serie de proposiciones en el debate sobre el reglamento de la Cámara, que
consideran violado por la mayoría.

El presidente de la Cámsra sigue sin presidir las sesiones, ante el conflicto planteado.

El vicepresidente, coude Stolberg después de llamar al orden al Sr. Singer (socialista), lo excluyó de la sesión; pero como no se ha efectuado nunca la expulsión de un representente, y no dispone la presidencia de la fuerza pública, el Sr. Singer volvió tranquilamente á su asiento, al reanudarse la sesión.

Los socialistas censuraron la disposición del presidente.

En vista del fracaso de las pesquisas en busca de la familia Humbert, el juez de instrucción se dispone á entregar dentro de ocho días los autos á la fiscalías para que se lleve adelante el proneso, considerando contumaces á los procesados.

En el escrito de acusación se concluye que los Humbert son culpables de 120 faisificaciones de documentos (usando los nombres de los fantásticos Crawford), de uso de documento falsificado de estata.

El hotel de la avenida de la Grande Armée, propiedad de Federico Humbert, será vendido en pública subasta el 17 de este mes, sobre el tipo de 300.000 francos. Parece que son varios los que han hecho ofertas para la compra en firme.

-Uu despacho de Londres dice que ayer tuvo un síncope en la Cámara de los Lores el arzobispo de Cantorbery, primado de la iglesia anglicana.

El arzobispo ya sufrió otro acciden-

te por el estilo en la consagración del rey Eduardo.

El estado del enfermo es muy grave.

—Según informes de Nueva York ha sido ya firmado el tratado comercial de reciprocidad entre los Estados Unidos y Cuba.

El descontento de los cubanos tendrá eco, según parece, en su Parlamento, que rechazará ó cuando menos modificará hondamente el tratado, en condiciones que lo harán inaceptable para el Congreso norteamericano.

Las noticias acerca de la huelga de Marsella son de que no hay arre-

La asociación de los navieros hizo nuevas proposiciones para reanudar inmediatamente el trabajo.

Los huelguistas las han rechazado, manteniendo sus reclamaciones integras, resolviéndose á persistir en huelga.

-Telegrafían de Marsella que han llegado allí los delegados del ministro de Marina, para buscar una solución del conflicto que se pone serio.

Los comisionados han tenido una conterencia con los representantes de los huelguistas, y esperan que se logrará un arreglo esta noche.

—De Carnaux telegrafían que los mineros en huelga han vuelto todos al trabajo.

Los despachos de Curacao dan cuenta de la concentración de barcos de guerra alemanes sobre Venezuela.

En el puerto de Willestad habrá los cañoneros «Panther» y «Gazetle», y el crucero «Stosch».

Los revolucionarios están esperanzados en que la intervención alemana obligará á capitular al presidente Castro.

Sin duda para prevenirse de lo que pueda suceder, ancló en el puerto de la Guayra el crucero inglés «Indefatigable».

-Un parte de Djibuti dice que el emperador Menelik ha mandado al ras Makonnen, virrey del Harrar, que movilice sus tropas para sofocar la rebelión en el Tigre.

MAHÓN

Casino "Unión Republicana"

Conforme previene el art. 11° del Reglamento por que se rige esta sociedad, en la junta general que ha de tener lugar el domingo próximo á las once de su mañana, se procederá á la renovación de Presidente y ocho Vocales de la Directiva.—Mahón 10 Diciembre de 1902.—El Presidente, J. J. Rodriguez.

Sociedad de socorros á Obreros ENFERMOS

El domingo 21 de los corrientes á las tres de la tarde se reunirá esta sociedad en junta general ordinaria á tenor de lo prevenido en el art. 19 del Reglamento de la misma, para el exámen y en caso de conformidad proceder á la aprobación de las cuentas del segundo semestre, y al mismo tiempo á la renovación de los indivíduos de la la Administrativa á quienes corresponde cesar por expiración de término.—Mahón 10 Diciembre 1902.

—El Director, Miguel Oleo.

SECCIÓN RECREATIVA

El sábado próximo tendrá lugar la segunda función que por cuenta del Casino debe celebrarse dicho día en nuestro Teatro principal, poniéndose en escena la preciosa ópera en cuatro actos del Maestro Meyerbeer titulada

Gli Ugonotti

En el local del Casino Unión Republicana queda abierta la suscripción á las localidades que se reservaron fuera de abono, las que se sortearán entre los socios suscriptos á las ocho y media de la noche de mañana, desde cuya hora hasta las diez y el sábado de tres á siete de la tarde, se entregarán dichas localidades así como las abonadas á los socios á quienes correspondan, esperando de estos las recogerán á las horas señaladas en el local del Casi o, con el fin de que en el Teatro la noche de la función sólo queden entradas á despachar.-Mahon 10 de Diciembre de 1902.-La Comisión.

AVISO.—Esta noche á las ocho y media se reunirá la Comisión recreativa en el salón de recreo de este Casino.

Respecto á no haber llegado hoy como correspondía el vapor-correo «Isla de Menorca», solo sabemos lo que nos ha comunicado «La Marítima» que es como sigue:

«Por telégrama particular de nuestro Director Naviero D. Juan F. Taltavuil fechado en Alcudia á las diez de la mañana de hoy, sabemos que el vapor «Isla de Menorca» no había llegado á dicha hora á aquel puerto; y atribuimos la falta de noticias de Barcelona á la dificultad con que funciona el Telégrafo, pues es de esperar que ayer tarde suspendiera la salida de aquel puerto.»

Ya muy adelantada la mañana se ha hecho hoy á la mar el crucero de guerra italiano «Américo Vespucio».

Mañana á las once se reunirá el Ayuntamiento de esta ciudad para celebrar la sesión ordinaria que el miércoles tuvo que aplazarse por falta de número de señores concejales.

La Alcaldía de esta ciudad tiene anunciadas para los días 17 y 18 de los corrientes dos segundas subastas; una para el arriendo de varias casetas carnicerías y la otra para el arriendo del arbitrio municipal establecido sobre los puestos de venta en el Mercado y vías públicas.

El tiempo se halla metido en lluvias pues en la noche última y parte del día de hoy se han sucedido á intérvalos de más ó menos intensidad, las que unidas al viento S. E. que viene reinando, mantienen un estado de humedad en extremo molesto.

La Compañía del Teatro principal dará función en la noche de mañana viernes poniendo en escena los actos 1.º 2.º y 3.º de la ópera

naturaleza, de la carutau

Lucia de Lamermoord obeug

y la hermosa producción del Maestro Mascagni

Cavallería Rusticana

ser una utopie Tu tensar como que-

rer. La vida priocica ciene orcus exie-

Leemos en «La Unión Republicana» de Palma:

Los señores jefes y oficiales del personal de Comandancias, Secretarías y Juzgados militares, Comisiones activas Estado mayor de Plazas, Cuerpo Eclesiástico del Ejército, pensionistas de San Hermenegildo, Reemplazo, Excedentes, Retirados por guerra (los de las escalas activas y de reserva) y Ouer po jurídico militar, se servirán remitir al Gobierno militar con urgencia el voto cerrado de la persona á quién designen para el cargo de Habilitado de la clase á que pertenecen para el año natural de 1903.»

De «La Gacetà» de Madrid copiamos la Real Orden que sigue:

1.º Que los rectores, directores é inspectores de Instrucción pública dirigan ne apercibimiento á los directores de colegios de enseñanza privada que á la fecha de esta Real orden no hayan cumplido con las prescripciones del Real decreto de 1.º de Julio, señalándoles un plazo de ocho días, y haciéndoles presente que en lo sucesivo se tendrán que atener á las consecuencias de sus actos ejecutados con infracción manifiesta de las disposiciones vigentes; y

2.º Que las autoridades académicas citadas informarán á esta Superioridad de los establecimientos que, apesar del apercibimiento superior, no cumplan con las citadas dispositores, practicando al efecto las dilicena, e gencias necesarias de comprobación indica y remitiendo relación de ellas á este El c

Ministerio».

Se ha publicado una circular por la Compañía arrendataria del impuesto del timbre, ordenando á sus representantes de provincias que, con objeto de que sus almacenes se hallen oportunamente surtidos de efectos timbrados para el próximo año de 1903, hagan lo más pronto posible el pedido extraordinario que consideren necesario para las atenciones del canje y venta en los meses de Enero y Febrero, sin incluir en él el papel de oficio para tribunales, del cual se hará, como de costumbre, el correspondiente pedido con arreglo a los presupuestos formulados al efecto.

Al propio tiempo llama la atención sobre la conveniencia de limitar á lo puramente indispensable, las cantidades que tengan que pedir de los efectos que caducan en fin del coriente año, para que no resulte excesiva la devolución de sobrante á la fábrica del Timbre.

Debiendo representarse mañana en nuestro Teatro Principal la celebrada ópera de Mascagni «Cavallería Rusticana» damos á continuación el argumento de la misma:

ARGUMENTO

DE LA ÓPERA

CAVALLERÍA RUSTICANA

REPARTO

Santuzza Srita. Gils.
Lola: Santuzza Srita. Gils.

Lucía Se Gallinat.

Turiddu Sr. Constantí

Alfio Se Delor.

La escena representa una plaza en

un lugar de la Sicilia.—En el fondo, á la derecha, iglesia con puerta practicable.—A la izquierda de la hostería de mamá Lucía.—Es el día de Pascua.

A telón corrido Turiddu canta una siciliana que ensalza la hermosura de Lola, añadiendo que si muere por ella y va al paraiso no entra en él si no la ve allí.

ESCENA I

Dentro, el coro de mujeres primero y el de hombres después, entonan uno de tantos cánticos ajenos al argumento; es solo el pretexto para hacer una pieza coral.

ESCENA II

Pregunta Santuzza afanosamente á Lucía por su hijo y la madre, que no está por lo visto para interrogatorios, contesta agriamente.

No sabe nada del mozo; ha ido por vino á Francfort y allá debe estar.

—¡Ah! no, replica Santuzza, le han visto por estos sitios á las altas horas de la noche.

-¿Qué dices? ¡Si aún no ha regresado! Entra.

-No puedo entrar en tu casa, estoy excomulgada.

—¡Dios mío! exclama.
¡Quale spina ho in core!

ESCENA III

Hace Alfio su presentación en escena, con unas cuantas frases en que indica que es carretero.

El coro, de suyo poco pretencioso, celebra y hasta envidia el oficio como si se tratase de una plaza en el Consejo de Estado, y muestra su entusiasmo hacia los carreteros.

Andare di qua é di la Alfio cuenta al público que en su

casa le espera Lola (su mujer) la cual es un dechado de fidelidad y le ama apasionadamente. Así al menos lo cree el buen carretero, quien queriendo celebrar la Pascua pide á la hostalera le sirva del vino añejo, el de los días que repican gordo.

Lucía le dice que no tiene de tal vino en aquellos momentos históricos, que su hijo á ido á buscarlo y no ha regresado aún.

—¡Vamos! replica el del carro, si siempre está Turiddu por aquí. Yo lo he visto esta mañana junto á mi casa.

La madre se sorprende con la noticia, y antes de que pueda cometer alguna tontería que precipitase los acontecimientos y no hubiera pretexto para las escenas siguientes. Santuzza le dice sotto voce que se calle.

El carretero se resigna á no beber, y entra tranquilamente en la Iglesia.

Desde ella entonan el aleluya.

ESCENA IV

Lucía, una infeliz mujer, muy madraza, no comprende por qué le mandó callar Santuzza y la pide explicaciones.

No es parca en dárselas la moza. Cuenta: que Turiddu, antes de caer soldado, era novio de Lola, quien le había prometido amor eterno; que al volver del servicio el muchacho la halló casada, y para vengarse la fingió desprecio, haciéndola á ella (la narradora) el amor, un amor apasionado con todas sus conveniencias; pero que hoy por hoy Turiddu y Lola se han entendido y se divierten en tanto que ella, deshonrada, llora y se desespera.

Cualquiera creería que á la madre la iba á hacer una sensación la noticia, pues no señor, se limita á decir: -¡Vaya unas cosas que me cuentas en este santo día!

Después de lo cual se mete en la iglesia á rezar por todo el mundo mientras la chica queda esperando á su infiel amante para tratar de volverlo al buen camino.

ESCENA V

Una escena de celos en que Santuzza recrimina á su novio, le dice que ama á Lola, que en vez de ir por vino, ha pasado la noche en su casa, etcétera, etc.

El tenorio murmura un si nó y qué sé yo, y cátate á Lola que entra en juego y lo hace cantando por más señas.

-¡Hola! parece que se oye la misa desde la plaza, dice Luis.

—Sí, replica Santuzza, porque creo que no debe entrar en la Iglesia el que no ha pecado; hoy es día de Pascua y el señor prohibe ciertas cosas.

La tal Lola no se da por aludida con la indirecta, la contesta y se va al templo como una santa.

ESCENA VI

Turiddu y Santuzza dlsputan; él concluye por rechazarla, y ella jura vengarse.

ESCENA VII

En efecto, Alfio que no parece sino que espera este juramento para entrar en escena, se presenta en ella y la desdeñada amante, sin andarse en requilorios le cuenta que mientras él corre y se atana sufriendo agua, nieve y viento por ganar el pan para Lola, ella le

adorna il tetto in malo modo.

El hombre duda, la otra insiste, hasta que acaba por creer haciendo el consabido juramento de vendetta.

ESCENA VIII

En esto acaba la función de iglesia; sale la gente, mamá Lucía se mete en su casa.

Quedan en escena Lola, Turiddu y el coro que beben y brindan hasta la llegada de Alfio.

ESCENA IX

Turiddu ofrece un trago al recién venido; pero él, que no está para brindis después de la revelación de Lola lo rechaza diciendo que aquel vino se le volvería veneno. (Así, como suena). La cosa acaba por agarrarse los dos rivales como si fueran perros, y algo, y aún algos hay de perro; porque Turiddu muerde la oreja á su contrincante como el más vulgar de los mastines.

Es un modo como otro cuaiquiera de desafiar.

Queda el duelo planteado y Alfio parte el primero hacia el terreno del honor.

ESCENA X

Turiddu que presiente lo que va á sucederle, abraza á su madre pidién-dole su bendición diciéndole que si le acaeciera alguna desgracia y no volviera, haga de madre de Santuzza á quien dió palabra de casamiento.

-No, por nada, responde el mozo, es que el vino se me ha subido á la cabeza... adios... un beso... otro... adios.

Turiddu sale á la carrera.

ESCENA XI

Lucía desesperada corre al fondo de la escena. Santuzza entra precipitadamente, se abraza á la anciana, se oye un murmullo lejano y el coro de mujeres viene á anunciar que ha muerto Turiddu.

«Tutti gettano un grido» (según reza el libreto) y cae el telón á toda fuerza. En el Teatro Lírico de Palma trabaja en la actualidad una compañía ecuestre, gimnástica, acrobática, cómica, musical y mímica, bajo la dirección de doña Micaela R. de Alegría, en cuyo personal figuran unos cincuenta artistas, habiéndolos entre ellos de reconocido mérito, y además caballos amaestrados de varias razas.

Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 10, 0'15.

El general Linares á los pocos momentos de haber llegado pasó á Palacio para jurar el cargo de ministro de la Guerra. En el Consejo de ministros que ha de celebrarse mañana, se examinará la situación del Tesoro, así como los proyectos de Hacienda.

Madrid 10, 3'20.

El ministro de Gracia y Justicia señor Dato se propone en las cuestiones pendientes con el Vaticano, amoldar su conducta á la más extricta observancia de lo estatuado en el Concordato.

Madrid 10, 6'45.

En la reunión de las Cámaras se leyó el decreto de suspensión de sesiones sin ningún incidente.

Madrid 10, 10'15.

Los telegramas que se reciben de Marruecos dicen se va agravando la situación de aquel imperio. Las tropas leales al Sultán se hallan rodeadas por tribus insurrectas que les impiden moverse.

Madrid 10, 12'30.

El ministro de Estado señor Abarzuza llevará al Consejo de ministros la nota del Vaticano, pero antes celebrará una conferencia con el Duque de Almodovar del Río su antecesor en el departamento.

Madrid 10, 14'05.

El ministro de Hacienda Sr. Villaverde ha pedido al subsecretario de su departamento un estado-balance del Tesoro nacional para llevarlo al seno del Consejo.

Madrid 11, 2'35.

En el consejo de ministros el señor Villaverde espuso el estado del Tesoro que juzga satisfactorio, reconociendo la buena gestión de sus antecesores, al mismo tiempo que considera suficientes los actuales impuestos.

Madrid 11, 445.

Han sido firmados los nombramientos de Gobernador civil de Baleares á favor del Sr. Torres Villanueva, y para la Alcaldía de Madrid el marqués de Portago.

Madrid 11, 8'10.

En el consejo de ministros que ha de tener lugar hoy en Palacio, el señor Silvela expondrá al Rey el programa que se propone desarrollar el Gabinete.

"TELEGRAMAS DE LA MARITIMA"

Palma 10.

Después de una mala travesía viento duro S. E. mar gruesa llegado sin novedad á las siete. Desearía saber tiempo en esa; aquí recrudece.—Cardona.

Comandancia de Marina

Semátoro de Bajoli 11

Barómetro 749'9
Viento S. E. flojo
Marejada
Cielo y horizontes cubiertos y

Cielo y horizontes cubiertos y chubascosos.

Francisco Fábregues, imp.

Ayuntamiento de Mahón

POLICIA URBANA

Por acuerdo de este Ayuntamiento de 3 de Octubre último aprobado por el Sr. Gobernador civil de esta provin. cia con fecha 10 de Noviembre siguiente, queda derogado el artículo 186 de las ordenanzas municipales y reformados los 177 y 187 de las mismas en los términos que á continuación se expresan:

Artículo 177.—Los carniceros deberán anunciar todos los días por medio de una tablilla que permanecerá expuesta á la puerta de sus establecimientos las especies de carne que tengan para vender y sus respectivos precios. Si durante el día quisieran alterar dicho precio, deberán anunciarlo en la tablilla y dar conocimiento de la alteracion al encargado de la policía urbana. Los que infringieren este articulo incurirán en la multa de dos pesetas cincuenta céntimos á diez pesetas.

Artículo 187. - La fabricación de embutidos y aucinado de las carnes tendrá lugar únicamente desde el día 1.º Noviembre al 31 Marzo, según dispone la Real Orden de 25 Octubre de 1894 ó cuando el Gobierno determine, en el caso de que modifique dicha disposición».

Lo que se anuncia para conocimiento del público.—Mahón 11 Diciembre de 1902.—El Alcalde-Presidente, P. A. -Juan Mercadal Pons.

vo er decrete de suspensión de sesio-

Alcaldía de Villa-Cárlos

El día 21 del actual á las once y media de la mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales la subasta para el arriendo de la caseta carniceria núm. 3 destinada á la venta de carnes frescas de todas clases, para el próximo año de 1903, con sujeción al pliego de condiciones que estará de manifiesto al público en la Secretaria de este Ayuntamiento, para los que gusten enterarse

Lo que se anuncia ai público para conocimiento.

Villa-Cárlos á 10 Diciembre 1902.— Casimiro de Cossio.

Casino "El Consey"

A petición de varios socios se convoca Junta general extraordinaria, para el domingo 14 del actual, á las once, para tratar de asuntos relacionados con la presente temporada teatral.

Mahón 10 Diciembre de 1902.—Por zcuerdo de la J. de G.-El Secretario, Pedro Riudavets.

Un jóven desearía encontrar colocación bien fuera en calidad de sirviente ó como mozo de un comercio. Informarán en esta imprenta.

in siecto. Almo que no parece sino



hace presente à este respetable público que su permanencia en esta ciudad será

Las personas que deseen surtirse de objetos de óptica, pueden dirigirse á la

Calle Nueva y Plaza Arravaleta, 38, tienda

eu la seguridad que encontrarán los que padecen de la vista un surtido comple-to de lentes y gafas con CRISTALES ROCA. Se hacen composturas en objetos de óptica á

Telas impermeables inglesas

En colores azul, negro, y en colores novedad, para capotes y vestidos para caballero y señora.

Clases desde las más finas hasta las más resistentes

Prancisco Fautoguns, turp.

para el trabajo.

Resultan bajo encargo á precios muy limitados por der directamente de una de las mejores fábricas

nuges) «obirg nu engiter in state and state in the interest of the interest in the interest in

mpermeables de tela inglesa

Varios colores

alle roo, attender que si muero por ella

an Hermener Itio, Reenp and by

Precios sin competencia

DESDE 35 PESETAS EN ADELANTE

Dirigirse al representante D. Miguel Thomás, Cardona y Orfila 30.-Mahon

Sociedad General de Seguros

A PRIMA FIJA

Capital social 15.000,000 de ptas.

Domiciliada en Madrid: Alcalá, 68 o an astolada ana

SEGUROS 100 Outplesting and and additional v

sobre la vida. Contra incendios. Marítimos y fluviales. Accidentes personales y colectivos.—Rotura de cristales.—Accidentes por y à los coches.—Ganado Esta Sociedad, genuinamente española, es la primera que comprende todos los ramos del seguro. Esta monte zot intelians sel sinterna sal enQ , 1.8

Delegado para Cataluña y Baleares.

on nonge county? Ancha, 5; prat. definited dates sol elebatorois

Agente en Menorca: D. Miguel Thomás.-Cardona y Orfila, 30.

ciones, practicando al efecto las dili-

го по се по

Del instituto suizo de Lausanne, la ha recibido fresca el cirujano Cursach. puesto del cincòro, ordenando 4 sus

one oxidite is standard of the comparagraph of the contract of

Para Wender

Lo está una GALERA en muy buenas condiciones, la que se dará por un precio reducido.

Para informes almacén de Juan Femenias,

(Sastre)

Corte parisién.-Confección esmerada.-Se dan retlaes

Los pantalones y chalecos se confeccionan sin necesidad de prueba, co on assorb mento de la misma.

Se garantiza el corte.

exom al estation de soul, a Moreras, o Tue la Udal. Coenta: que Turiddu, antes de caer

LEGITIMOS TURRONES

de Jijona, de Frutas, Yema, Cadiz y el duro de Alicante, como también los ricos Pasteles de Gloria y Peladillas de Alcoy y Piñones, de la acreditada fábrica de Primitivo Rovira de Jijona, premiado con medallas de oro y plata en varias exposiciones.

Calle Deya 5, Estereria.